

AVGJERD I EØS-KOMITEEN
nr. 98/2013

2013/EØS/61/48

av 3. mai 2013

om endring av vedlegg XXI (Statistikk) til EØS-avtala

EØS-KOMITEEN HAR –

med tilvising til avtala om Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet, heretter kalla ”EØS-avtala”, særleg artikkel 98, og

på følgjande bakgrunn:

- 1) Kommisjonsforordning (EU) nr. 1106/2012 av 27. november 2012 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 471/2009 om fellesskapsstatistikk over handelen med tredjestatar, med omsyn til ajourføring av standarden for land- og territoriekodar⁽¹⁾ skal takast inn i EØS-avtala.
- 2) Forordning (EU) nr. 1106/2012 opphevar kommisjonsforordning (EF) nr. 1833/2006⁽²⁾, som er teken inn i EØS-avtala og følgjelig skal opphevast i EØS-avtala.
- 3) Vedlegg XXI til EØS-avtala bør difor endrast –

TEKE DENNE AVGJERDA:

Artikkel 1

I vedlegg XXI til EØS-avtala skal teksta i nr. 9d (kommisjonsforordning (EF) nr. 1833/2006) lyde:

”**32012 R 1106:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 1106/2012 av 27. november 2012 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 471/2009 om fellesskapsstatistikk over handelen med tredjestatar, med omsyn til ajourføring av standarden for land- og territoriekodar (EUT L 328 av 28.11.2012, s. 7).”

Artikkel 2

Teksta til forordning (EU) nr. 1106/2012 på islandsk og norsk, som vil verte kunngjord i EØS-tillegget til *Tidend for Den europeiske unionen*, skal verte gyldig.

Artikkel 3

Denne avgjerda tek til å gjelde 4. mai 2013, på det vilkåret at EØS-komiteen har motteke alle meldingar etter artikkel 103 nr. 1 i EØS-avtala^(*).

Artikkel 4

Denne avgjerda skal kunngjerast i EØS-avdelinga av og EØS-tillegget til *Tidend for Den europeiske unionen*.

Utfërda i Brussel, 3. mai 2013.

For EØS-komiteen

Gianluca Grippa

Formann

⁽¹⁾ TEU L 328 av 28.11.2012, s. 7.

⁽²⁾ TEU L 354 av 14.12.2006, s. 19.

^(*) Ingen forfatningsrettslege krav oppgjevne.